

**NOTARY PUBLIC** 公證人  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.  
遺囑 及辦理各種文件  
代理買賣  
樓宇 銀行 二樓舖 街夾  
片打街 由正門入可矣  
電話 MU. 1-6513

**結撰及編譯**  
文件契約  
中西書信  
Chinese Publicity Bureau Ltd  
中華出版社譯件部  
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

**伯鰲影相館**  
YORKMAN STUDIO  
617 Main St. MU 1-4578  
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710  
家庭相 結婚相 護照相 僑胞晚上惠顧  
請先電約 備有新穎禮服 方便顧客

**何雅慈油色**  
油色工程。噴射士德高。積紙。寫招牌  
電話 MU 1-7048 工場 1795 Beach Ave.  
MU 1-0004

**廣珍鐘首飾舖**  
Kwong Chih Ho Co. MU 1-5816  
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

**MISS ALENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.,  
門牌四二六號 舖街  
電話 MU 4-3526  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**廣東麵粉**  
NIFTY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221  
粗細。炸麵。全蛋。干麵。淨干。麵粉。銀絲。炊麵。考活發行。歡迎來辦

**歷代名女人愛典**  
「肆伍」  
善行氣者。內以養身。外以却惡。可避禍。可延年。命。又以氣喘水。則氣逆流。喘火則火消滅。喘涕則手可探物。喘金則血自止。喘兵則刃不入。喘箭則矢而自射。喘犬則犬不吠。喘虎則虎伏退。夫氣出於無形。用之則其效至。況絕聖絕學。此一氣即孟子所謂一浩然之氣。一近時流行之各種一氣合氣。其理論亦與此同。甲子夜話云：「某婦年六十。喪妻而續娶十七歲之女。體益豐。壽至百十六歲。壽終時。後妻已七十。未幾。亦歿。六十歲之男。而娶十七歲之女。似不相配。然而反得長壽。則幼女補身之說。或非謂之謬耶。」  
▲老當益壯之張者  
張者。身長八尺餘。免宰相後。年已九十。而體益豐。口中雖無一齒。而備乳母數人。吸其乳。精氣充足。尚操妻妾百餘人。時時有懷孕者。壽至百餘歲。唐初。長安之孫。善妓妾式百餘人。晚年。頭童。齒落。而好色不衰。少女式百人。略無嗔怨之聲。老而益壯之人。其體質必有過人者矣。  
▲妖道幻術惑佳人  
明之妖道某。善房中術。以白蓮教惑人。常拘婦人而為亂。道士數人師事之。以妖言惑眾。盲從者。群集。妖道深居一室。外人不易見之。五月五日。取蜈蚣。蛇。蟻。蜘蛛等毒。入一罇中。使相食而留其毒。取其血。和藥水而貯之。婦人來拜。則語以「不淨之罪。不能見佛」。使先以藥水洗目。然後入佛室。婦人深信。眼已受刺。而牛幻覺。則金光燦然。諸佛悉現於眼前。因是婦人深信。無疑之者。妖道坐竹籃中。見婦人來求道。則語以「一衣不淨。使裸而入。中傳道。愚人迷信。遂受其污。婦女之受污者。秘不敢語人。以故信者不絕。每日來求者。逾數百人以上。妖道之愛沈沈。巧於誘拐婦人。受其害者甚衆。都御史王文。張皇等。知其事。發衛兵五百人。往收之。悉問刑。事見於吳中故語。尚有一貫道者。亦以同樣手段。惑感婦女云。  
▲遺嫁妾背背背

**司公華強**  
KENWARD CO.  
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.  
電話 MU. 4-8821  
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

**各種紙料平沽**  
SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威亞紙料公司謹啓

**世界旅館**  
WORLD HOTEL  
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035  
Vancouver, 4, B.C.  
本號旅館。開設雲城。街名片。近便。房舍清潔。備有中西。床褥。各種新式。水喉。冷氣。四季如常。租期久暫。租外。特別。特別。特別。

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028  
最近由美國辦到  
大幫純淨精味  
貨靚價平經濟  
照原價八五折

**元發棧公司**  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548  
VANCOUVER, 4, B.C.  
中秋佳節將臨  
高陞月餅登市  
雙黃蓮蓉月  
蛋黃蓮蓉月  
什錦五仁月  
玫瑰豆沙月  
豬籠餅  
公仔餅

**明達**  
承接木工油漆  
專做裝修門窗及傢俬  
僑胞光顧無任歡迎  
日夜電話 MU 5-7108

**喜活大旅店**  
HAZELWOOD HOTEL  
344 E. Hastings St.,  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU. 3-9552  
本大旅店。位近華區。喜士定東。三四四號。來往利便。招呼週到。時代房舍。床褥清潔。新裝電線。日夜供應。有升降機。以應各界。長住暫居。價格相宜。司理朱旺啓

**女中醫黎達民**  
上海國醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任  
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面  
歡迎僑胞通函及並代寄藥劑  
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.  
電話 MU. 2-1078

**黃漢經紀**  
Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.  
代理 老幼人壽壽險  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU4-1377  
穩固磚樓一座。大公司租賃。  
有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。  
△附設黃金樓字號  
△本處常有屋宇商店及工業業出賣請留意焉  
**吳國華辦事處啓**

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG CO.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.  
新到  
五羊大堆翅  
九龍吊片尤  
艇中勿魚  
大猪婆參  
厚白花膠  
巧製各式燒腊  
頂瓜瓜鼓油鷄

**香港 天心堂**  
TIN SUM TONG  
世業數十餘年 宗旨專賣正貨  
辦選行本  
人參 鹿茸 鹿片 鹿膠 鹿尾 鹿筋 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿肺 鹿肝 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿屎 鹿毛 鹿皮 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿肺 鹿肝 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿屎 鹿毛 鹿皮  
三鞭大補茶  
蛤蚧大補茶  
國藥大補茶  
鹿茸大補茶  
鹿片大補茶  
鹿膠大補茶  
鹿尾大補茶  
鹿筋大補茶  
鹿角大補茶  
鹿胎大補茶  
鹿血大補茶  
鹿骨大補茶  
鹿髓大補茶  
鹿腦大補茶  
鹿膽大補茶  
鹿心大補茶  
鹿腎大補茶  
鹿脾大補茶  
鹿肺大補茶  
鹿肝大補茶  
鹿胃大補茶  
鹿腸大補茶  
鹿膽大補茶  
鹿尿大補茶  
鹿屎大補茶  
鹿毛大補茶  
鹿皮大補茶  
拒保郵奉 遲速函購 僑胞外埠 歡迎函購